34 X 50 + 11

PANTONE 369 U

PANTONE 327 U

PANTONE 151 U

P RED 032 U

PANTONE BLACK U

VAT® GRIS

CEMENTO COLA GRIS PARA LA FIJACIÓN DE CERÁMICA Y GRES

CAMPOS DE APLICACIÓN
Colocación de baldosas de cerámica y gres, de absorción media (>3%), en pavimentos y revestimientos interiores, sobre soportes de mortero de cemento.
No adecuado para aplicaciones exteriores.

MODO DE EMPLEO
El soporte deberá ser resistente, estar perfectamente fraguado y limpio de polvo, pintura, aceite, etc.
En caso de que estuviese expuesto al sol o que fuese muy absorbente, se recomienda humedecerlo previamente.

1. Mezclar todo el saco con aproximadamente 6,5 litros de agua limpia hasta obtener una consistencia trabajable y exenta de grumos.
2. Dejar reposar durante 5 minutos y reamasar.
3. Aplicar preferentemente con llana dentada y comprobar que el adhesivo no haya formado una película superficial que evite su adhesión, especialmente en condiciones de alta temperatura o viento. Si así fuera, volver a peinar con la ayuda de la llana.
4. Colocar las piezas, presionándolas y moviéndolas de arriba abajo, hasta conseguir el total aplastamiento de los surcos.
5. Es recomendable dejar un mínimo de juntas entre baldosas de 2 mm y posteriormente rellenarlas con productos de la gama BORADA de PROPAMSA.

PERIODO DE UTILIZACIÓN
12 meses en envase cerrado, protegido de la humedad.

PARA MAS INFORMACIÓN VER FICHA TÉCNICA
La eliminación del producto y su envase debe realizarse de acuerdo con la legislación vigente y es responsabilidad del consumidor final del producto.

CIMENTO-COLA CINZENTO PARA FIXAÇÃO DE CERÂMICA E GRÉS

CAMPOS DE APLICAÇÃO
Colocação de peças de cerâmica e grés de média absorção (> 3%), em pavimentos e revestimentos interiores, sobre suportes de argamassa de cimento.
Não aplicar em exteriores.

MODO DE EMPREGO
O substrato deve ser resistente e estar perfeitamente endurecido, assim como isento de poeira, pintura, óleo, etc.
Nos casos em que esteja exposto ao sol, ou em que seja muito absorvente, e aconselhável humedecê-lo previamente.

1. Misturar todo o conteúdo do saco com aproximadamente 6,5 litros de água limpa até obter uma consistência trabalhável e isenta de grumos.
2. Deixar repousar durante 5 minutos e misturar novamente.
3. Aplicar, de preferência, com talocha dentada e verificar se o adesivo não formou uma película superficial impedindo a adesão, especialmente em condições de altas temperaturas ou vento. Se assim for, voltar a pentear com a ajuda da talocha.
4. Colocar as peças, exercendo pressão sobre elas e movendo de cima para baixo, até conseguir o esmagamento total dos sulcos.
5. É recomendável deixar, no mínimo, uma largura de junta de 2 mm entre os ladrilhos e, posteriormente, encher a juntas com produtos da gama BORADA da PROPAMSA.

PERÍODO DE UTILIZAÇÃO
12 meses fechado na embalagem original e protegido de húmidade.

PARA MAIS INFORMAÇÕES VER FICHA TÉCNICA
A eliminação do produto e do respectivo recipiente deve realizar-se de acordo com a legislação vigente e é da responsabilidade do consumidor final do produto.

MORTIER-COLLE GRIS POUR LA POSE DE CARRELAGE ET GRÈS

DOMAINE D'UTILISATION
Pose de carrelage céramique et grès de moyenne absorption (> 3 %) en sols et murs intérieurs, sur des supports de mortier de ciment.
Ne convient pas pour les applications extérieures.

MODE D'EMPLOI
Le support doit être résistant, il doit avoir complètement pris, ne pas avoir de poussière, de peinture, de graisse, etc.
S'il est exposé au soleil ou s'il est très absorbant, il est recommandé de l'humidifier d'abord.

1. Gâcher tout le sac avec autour de 6,5 litres d'eau propre jusqu'à obtenir une consistance homogène et lisse.
2. Laisser reposer pendant 5 minutes et malaxer à nouveau.
3. Appliquez de préférence avec une taloche crantée et vérifiez si la colle ne forme pas une pellicule superficielle qui empêcherait l'adhésion, en particulier en cas de forte chaleur ou vent. Si c'était le cas, passez à nouveau la taloche crantée.
4. Posez les pièces en faisant pression et avec des mouvements du haut vers le bas, jusqu'à ce que les sillons soient complètement écrasés.
5. Il est recommandé de laisser un joint minimum de 2 mm entre les carreaux; faites ensuite le jointoiement avec la gamme BORADA de PROPAMSA.

PÉRIODE D'UTILISATION
12 mois en emballage fermé, à l'abri de l'humidité.

POUR PLUS INFORMATION VOIR LA FICHE TÉCHNIQUE
L'élimination du produit d'origine et son emballage doivent être conformes à la législation en vigueur et c'est la responsabilité du consommateur final du produit.

GREY TILE ADHESIVE FOR FIXING CERAMIC AND STONEWARE

APPLICATIONS
Fixing stoneware and ceramic tiles of medium absorption (> 3 %) in interior floors and walls, on supports of cement mortar.
Not suitable for external uses.

INSTRUCTIONS FOR USE
The support must be strong, completely set and free of dust, paint, oil, etc.
If it is exposed to the sun or it is very absorbent, it is advisable to wet it beforehand.

1. Mix the whole bag with approximately 6.5 liters of clean water until achieving a workable consistency free of lumps.
2. Leave to stand for about 5 minutes and remix.
3. Apply preferably with a notched trowel and check that the adhesive has not formed a superficial film that prevents the adhesion, particularly in very hot or windy weather conditions. If this is the case, comb again with the help of the trowel.
4. Fix the tiles, applying firm pressure and moving up and down, until the grooves are fully flattened.
5. It is advisable to leave a minimum of 2 mm joint between tiles and then fill the joints with products from the BORADA range by PROPAMSA.

STORAGE
12 months in sealed original packaging, sheltered from humidity.

FOR MORE INFORMATION SEE TECHNICAL DATA SHEET
The removal of the remains of the product and its wrapping must be done in compliance with the existing legislation. Responsibility lays on the final user of the product.

DE VENTA A PROFESIONALES / PARA VENDA A PROFISSIONAIS / VENTE A PROFESSIONELS / FOR PROFESSIONAL SALE ONLY

PELIGRO
Eye Dam.1: H318 Provoca lesiones oculares graves. **Skin Irrit. 2: H315** Provoca irritación cutánea. **Skin Sens.1: H317** Puede provocar una reacción alérgica en la piel. **STOT SE 3: H335** Puede irritar las vías respiratorias. **P280** Llevar guantes, prendas, gafas, máscara de protección. **P302 + P352** EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con abundante agua. **P304 + P340** EN CASO DE INHALACIÓN: Transportar a la persona al aire libre y mantenerla en una posición que le facilite la respiración. **P305 + P351 + P338** EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si llleva y resulta fácil. Seguir aclarando. **P403+P233** Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener el recipiente cerrado herméticamente. **P501** Elimínense el contenido y/o su recipiente de acuerdo con la normativa sobre residuos peligrosos o envases y residuos de envases respectivamente. **Sustancias que contribuyen a la clasificación:** Cemento, portland, productos químicos.

PERIGO
Eye Dam.1: H318 Provoca lesões oculares graves. **Skin Irrit. 2: H315** Provoca irritação cutânea. **Skin Sens.1: H317** Pode provocar uma reação alérgica cutânea. **STOT SE 3: H335** Pode provocar irritação das vías respiratórias. **P280** Usar luvas de protecção, vestuário de protecção, protecção ocular, protecção facial. **P302 + P352** SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELE: Lavar abundantemente com água. **P304 + P340** EM CASO DE INALAÇÃO: Retirar a pessoa para uma zona ao ar livre e mantê-la numa posição que não dificulte a respiração. **P305 + P351 + P338** SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: Enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continuar a enxaguar. **P403+P233** Armazenar em local bem ventilado. Manter o recipiente bem fechado. **P501** Eliminar o conteúdo e/ou o recipiente de acordo com a norma sobre resíduos perigosos ou embalagens e resíduos de embalagens, respetivamente. **Substâncias que contribuem para a classificação:** Cimento, portland, produtos químicos.

DANGER
Eye Dam.1: H318 Provoque des lésions oculaires graves. **Skin Irrit. 2: H315** Provoque une irritation cutanée. **Skin Sens.1: H317** Peut provoquer une allergie cutanée. **STOT SE 3: H335** Peut irriter les voies respiratoires. **P280** Porter des gants de protection, des vêtements de protection, un équipement de protection des yeux, du visage. **P302 + P352** EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: Laver abondamment à l'eau. **P304 + P340** EN CAS D'INHALATION: Transporter la victime à l'extérieur et la maintenir au repos dans une position où elle peut confortablement respirer. **P305 + P351 + P338** EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. **P403+P233** Stocker dans un endroit bien ventilé. Maintenir le récipient fermé de manière étanche. **P501** Éliminer le contenu et / ou les contenants conformément à la réglementation sur les déchets dangereux ou les emballages et déchets d'emballages, respectivement. **Substances qui contribuent à la classification:** Ciment Portland, produits chimiques.

DANGER
Eye Dam.1: H318 Causes serious eye damage. **Skin Irrit. 2: H315** Causes skin irritation. **Skin Sens.1: H317:** May cause an allergic skin reaction. **STOT SE 3: H335** May cause respiratory irritation. **P280** Wear protective gloves, protective clothing, eye protection, face protection. **P302 + P352** IF ON SKIN: Wash with plenty of water. **P304 + P340** IF INHALED: Remove victim to fresh air and keep at rest in a position comfortable for breathing. **P305 + P351 + P338** IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. **P403+P233** Store in a well-ventilated place. Keep container tightly closed. **P501** Dispose of contents and / or containers in accordance with regulations on hazardous waste or packaging and packaging waste respectively. **Substances that contribute to the classification:** Cement, portland, chemicals.

CE
0370

PROPAMSA®
C/ Ciments Molins s/n – Pol. Ind. Les Fallulles
08620 Sant Vicenç dels Horts (Barcelona)
Tel. 93 680 60 40
www.propamsa.es
04

VAT
CPR / 001.1
EN 12004 + A1
Adhesivo cementoso para la colocación de cerámica en interiores

Reacción al Fuego:	Clase A1
Adherencia, como: - Adherencia inicial a tracción:	≥ 0,5 N/mm²
Durabilidad, para: - Adherencia a tracción tras inmersión en agua:	≥ 0,5 N/mm²
- Adherencia a tracción tras acción del calor:	PND
- Adherencia a tracción tras ciclos de hielo/deshielo:	PND
Emisión de sustancias peligrosas:	Ver FDS

ANFAPA ASOCIACIÓN DE FABRICANTES DE MORTEROS Y GUÍS
SISTEMA DE GESTIÓN DE LA CALIDAD ISO 9001 IQNet
VÉASE EL CERTIFICADO DE CONFORMIDAD DE LA EMPRESA BAJO EL NÚMERO RG-1186-0004
CONTENIDO DE CROMO VI SOLUBLE < 2 ppm
GBCe mentoro asociado
CEMENTOS MOLINS

8 437127180592

VAT® GRIS

CONFORME NORMA EUROPEA
ANEXO ZA
EN-12004

CEMENTO COLA GRIS PARA LA FIJACIÓN DE CERÁMICA Y GRES

Mortier-colle gris pour la pose de carrelage et grès.

Cimento-cola cinzento para fixação de cerâmica e grés.

Grey tile adhesive for fixing ceramic and stoneware.

25 kg e

PROPAMSA®

VAT® GRIS

PROPAMSA®

PROPAMSA®